



WHISTLEBLOWING ODER MELDUNG VON RECHTSVERSTÖSSEN.

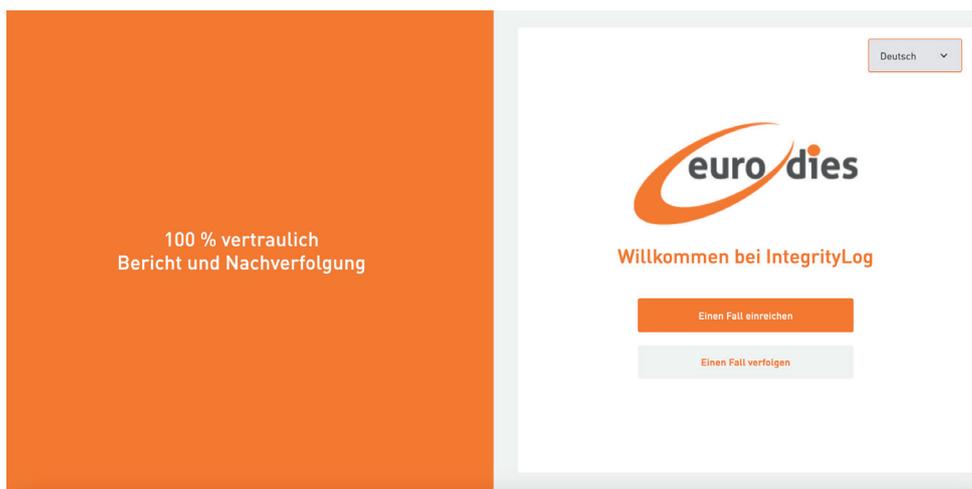
Wie man die Plattform von Eurodies Italia verwendet.

Inhalt

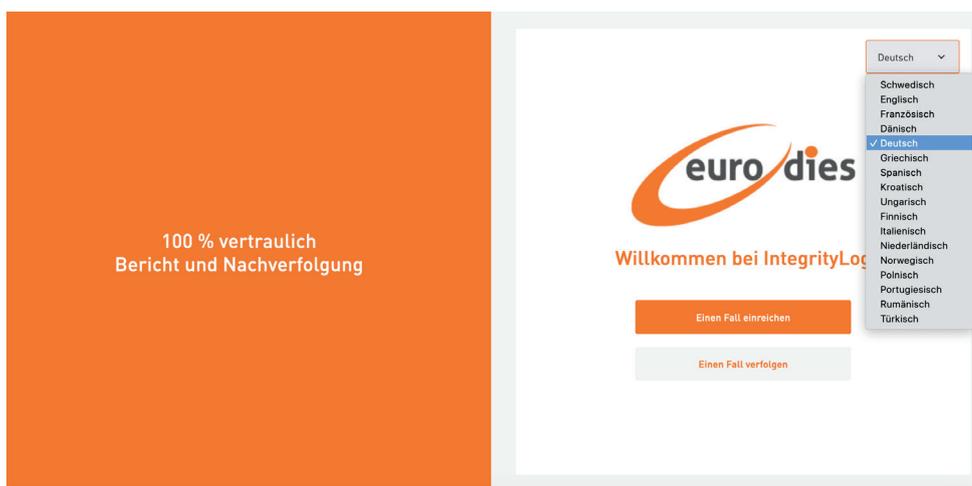
- 2** Beginnen Sie einen Fall zu melden
- 3** Identifikation
- 4** Thema des Falls
- 6** Fall-Details
- 7** Überprüfen Sie die Details des Falls
- 8** Fall-ID-Token
- 9** Verfolgen Sie Ihren Fall

Beginne, einen Fall zu melden

1. Melde dich bei der unternehmenseigenen Whistleblowing-Plattform über ihre eindeutige Adresse <https://eurodies.integrity.complylog.com/> oder über die Unternehmenswebsite an, indem du die dafür vorgesehene Schaltfläche verwendest.



2. Klicken Sie auf das Dropdown-Menü, um die Sprache auszuwählen, in der Sie fortfahren möchten



3. Klicken Sie auf die Schaltfläche ‚Fall melden‘.



Identifizierung

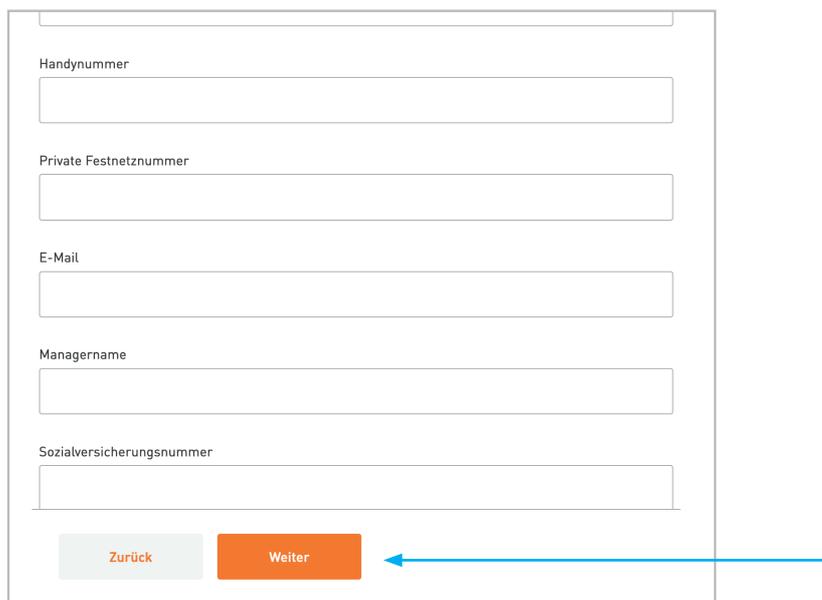
Senden Sie eine anonyme Meldung

Auf der Seite ‚Ihre persönlichen Daten‘ können Sie wählen, ob Sie eine Meldung unter Angabe Ihrer Daten senden möchten oder ob Sie dies anonym tun möchten. Sie finden eine Aktivierungs-/ Deaktivierungsschaltfläche. Standardmäßig steht der Abschnitt auf ‚Ja‘: In diesem Fall geben Sie Ihre Daten ein. Wenn Sie lieber anonym bleiben möchten, stellen Sie die Option auf ‚Nein‘



The screenshot shows the 'Ihre persönlichen Daten' (Your personal data) section of the euro dies website. At the top, there is a progress bar with four steps: 'Identifizierung' (highlighted in orange), 'Thema', 'Fall', and 'Prüfung'. Below the progress bar, the title 'Ihre persönlichen Daten' is displayed in orange. Underneath, there is a toggle switch labeled 'Meine persönlichen Daten bereitstellen' (Provide my personal data) with the option 'Ja' (Yes) selected. A sub-label reads 'Geben Sie Ihre persönlichen Daten an oder bleiben Sie anonym' (Specify your personal data or remain anonymous). Below this are two input fields: 'Vorname' (First name) and 'Nachname' (Last name). At the bottom of the form, there are two buttons: 'Zurück' (Back) in a light grey box and 'Weiter' (Next) in an orange box.

Wenn Sie ‚Ja‘ ausgewählt haben, können Sie fortfahren, Ihre persönlichen Daten einzugeben



This screenshot shows the input fields for personal data. It includes five text input boxes: 'Handynummer' (Mobile number), 'Private Festnetznummer' (Private landline number), 'E-Mail', 'Managername' (Manager name), and 'Sozialversicherungsnummer' (Social security number). At the bottom, there are two buttons: 'Zurück' (Back) in a light grey box and 'Weiter' (Next) in an orange box. A blue arrow points from the right towards the 'Weiter' button, indicating the next step in the process.

Nachdem Sie die Felder mit den erforderlichen Informationen ausgefüllt haben, klicken Sie auf ‚Weiter‘.

Das Fallthema

Das Fallthema ist das allgemeine Thema Ihrer Meldung. Auf der Seite werden die häufigsten Arten von Fällen aufgeführt. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welches Thema sich auf Ihre Beschwerde bezieht, klicken Sie auf das „i“-Symbol (für „Informationen“) neben jedem Thema, um eine Erklärung des Begriffs zu finden.

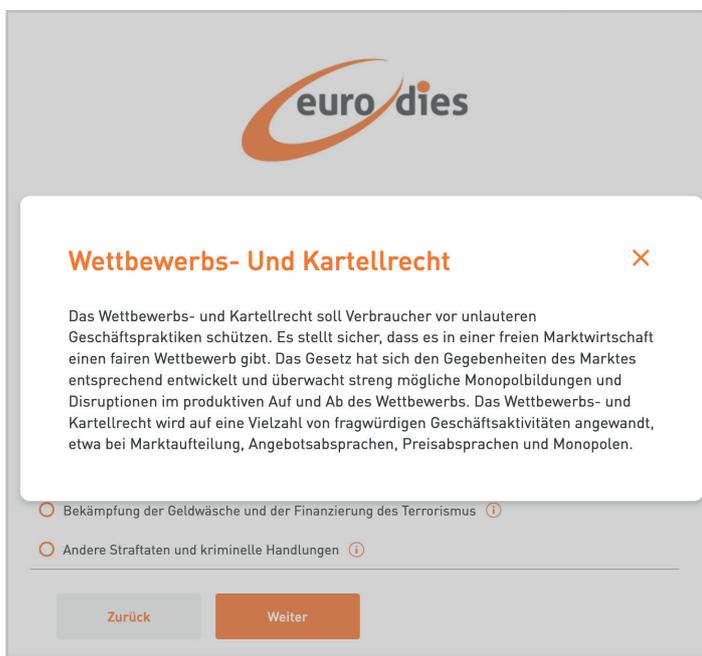


The screenshot shows the 'Thema des Falls' (Case Topic) selection screen. At the top, the 'euro dies' logo is displayed. Below it, a progress bar indicates the current step: 'Identifizierung' (Identification), 'Thema' (Topic), 'Fall' (Case), and 'Prüfung' (Review). The 'Thema' step is highlighted. The main heading is 'Thema des Falls'. Below this, there is a list of six topics, each with a radio button and an information icon (i):

- Korruption oder missbräuchliche Einflussnahme ⓘ
- Menschenrechte ⓘ
- Bedrohung oder Verletzung des öffentlichen Interesses ⓘ
- Wettbewerbs- und Kartellrecht ⓘ
- Bekämpfung der Geldwäsche und der Finanzierung des Terrorismus ⓘ
- Andere Straftaten und kriminelle Handlungen ⓘ

At the bottom, there are two buttons: 'Zurück' (Back) and 'Weiter' (Next).

Zum Beispiel, wenn Sie auf das ‚i‘-Symbol des ersten Punktes in der oben stehenden Liste klicken, öffnet sich dieses Fenster. Ebenso hat jeder Eintrag seine eigene Erklärung bei ‚i‘.



The screenshot shows an information window titled 'Wettbewerbs- Und Kartellrecht' with a close button (X) in the top right corner. The text inside the window reads:

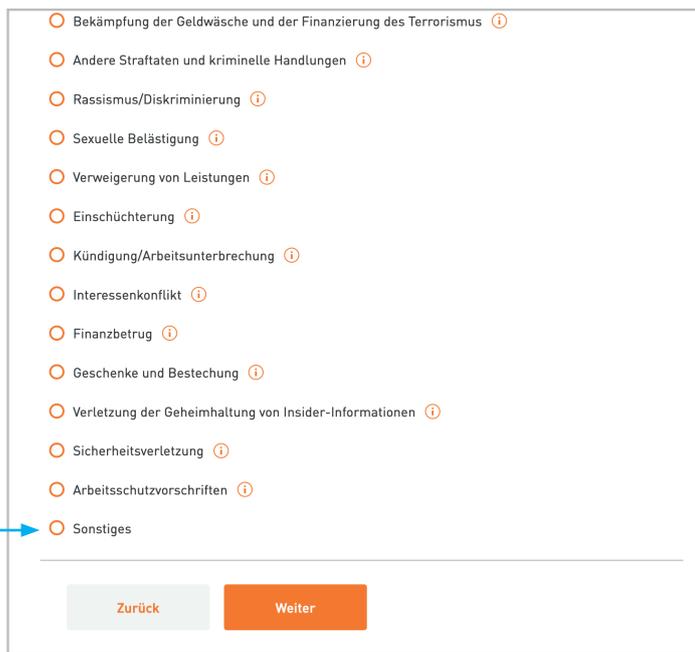
Das Wettbewerbs- und Kartellrecht soll Verbraucher vor unlauteren Geschäftspraktiken schützen. Es stellt sicher, dass es in einer freien Marktwirtschaft einen fairen Wettbewerb gibt. Das Gesetz hat sich den Gegebenheiten des Marktes entsprechend entwickelt und überwacht streng mögliche Monopolbildungen und Disruptionen im produktiven Auf und Ab des Wettbewerbs. Das Wettbewerbs- und Kartellrecht wird auf eine Vielzahl von fragwürdigen Geschäftsaktivitäten angewandt, etwa bei Marktaufteilung, Angebotsabsprachen, Preisabsprachen und Monopolen.

Below the text, there are two radio buttons and information icons (i):

- Bekämpfung der Geldwäsche und der Finanzierung des Terrorismus ⓘ
- Andere Straftaten und kriminelle Handlungen ⓘ

At the bottom, there are two buttons: 'Zurück' (Back) and 'Weiter' (Next).

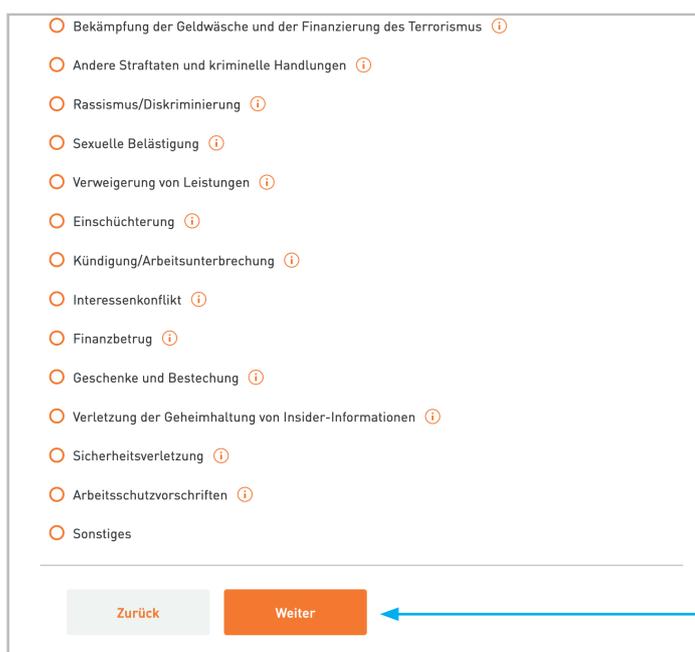
Klicken Sie auf das Kontrollkästchen neben dem am besten zu Ihrer Meldung passenden Fallthema oder wählen Sie 'Sonstiges', wenn keines der aufgeführten Themen zutrifft.



- Bekämpfung der Geldwäsche und der Finanzierung des Terrorismus ⓘ
- Andere Straftaten und kriminelle Handlungen ⓘ
- Rassismus/Diskriminierung ⓘ
- Sexuelle Belästigung ⓘ
- Verweigerung von Leistungen ⓘ
- Einschüchterung ⓘ
- Kündigung/Arbeitsunterbrechung ⓘ
- Interessenkonflikt ⓘ
- Finanzbetrug ⓘ
- Geschenke und Bestechung ⓘ
- Verletzung der Geheimhaltung von Insider-Informationen ⓘ
- Sicherheitsverletzung ⓘ
- Arbeitsschutzvorschriften ⓘ
- Sonstiges

Zurück Weiter

Dann klicken Sie auf 'Weiter', um zur nächsten Seite zu gelangen.



- Bekämpfung der Geldwäsche und der Finanzierung des Terrorismus ⓘ
- Andere Straftaten und kriminelle Handlungen ⓘ
- Rassismus/Diskriminierung ⓘ
- Sexuelle Belästigung ⓘ
- Verweigerung von Leistungen ⓘ
- Einschüchterung ⓘ
- Kündigung/Arbeitsunterbrechung ⓘ
- Interessenkonflikt ⓘ
- Finanzbetrug ⓘ
- Geschenke und Bestechung ⓘ
- Verletzung der Geheimhaltung von Insider-Informationen ⓘ
- Sicherheitsverletzung ⓘ
- Arbeitsschutzvorschriften ⓘ
- Sonstiges

Zurück Weiter

Details des Falls

Details zum Fall

Bitte machen Sie so viele Angaben wie möglich, z. B. vollständiger Name und Funktion der betreffenden Personen, Zeugen, Beschreibung der Fakten, Datum und Ort usw.

Datum des Ereignisses 

Zeit des Ereignisses 

Land des Ereignisses

Stadt des Ereignisses

Beschreibung

Füllen Sie die Textfelder mit den Informationen zu Ihrem Fall aus. Geben Sie das Ereignisdatum, die Uhrzeit, die Stadt und das Land sowie eine Beschreibung dessen ein, was passiert ist.

Es ist möglich, Dateien mit relevanten Informationen hochzuladen, wie zum Beispiel unterstützende Beweise. Klicken Sie auf die Schaltfläche ‚Datei anhängen‘ und wählen Sie die Datei aus, die Sie von Ihrem Gerät hochladen möchten.

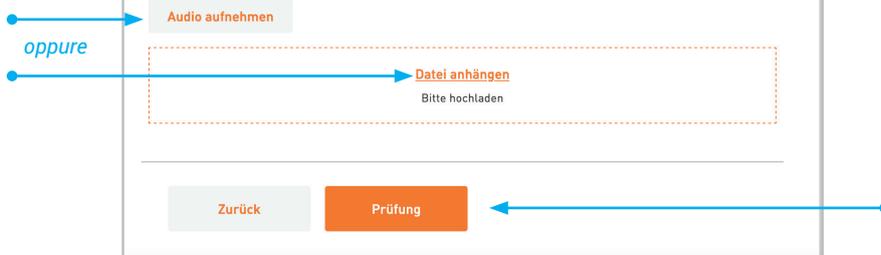
Sie können auch eine Audioaufzeichnung direkt in IntegrityLog senden, indem Sie die Option, ‚Audio aufnehmen‘ auswählen. Wenn Sie eine vorher aufgezeichnete Audio-Datei haben, können Sie sie auch von Ihrem Computer hochladen, indem Sie die Schaltfläche ‚Datei anhängen‘ verwenden.

Beschreibung

Audio aufnehmen

Datei anhängen
Bitte hochladen

Zurück **Prüfung**



Nachdem Sie alle erforderlichen Informationen hinzugefügt haben, klicken Sie auf die Schaltfläche ‚Überprüfen‘.

Überprüfe die Details des Falls

Auf dem nächsten Bildschirm sind die Details aufgeführt, die Sie in den vorherigen Bildschirmen eingegeben haben. Überprüfen Sie die Details und stellen Sie sicher, dass sie vollständig und korrekt sind.

Wenn alles in Ordnung ist, bestätigen Sie dies, indem Sie die Option am Ende ankreuzen.

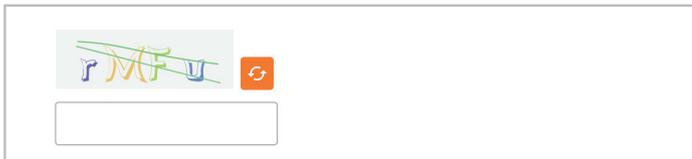
- Verifica che i dettagli siano veritieri e corretti.

Ich bestätige hiermit, dass die gemachten Angaben der Wahrheit entsprechen und korrekt sind

- Besuchen Sie die Seiten für die Datenschutzrichtlinie und die Nutzungsbedingungen, die am Ende erscheinen, und bestätigen Sie, dass Sie sie gelesen haben.

Ich bestätige hiermit, dass ich die [Datenschutzerklärung](#) und die [Allgemeinen Geschäftsbedingungen](#) gelesen habe.

- Geben Sie im Textfeld CAPTCHA die Buchstaben und Zahlen ein, die zufällig direkt über dem Feld erscheinen.



- Klicken Sie auf die Schaltfläche ‚Senden‘.



ID-Token des Falls

Auf dem nächsten Bildschirm wird die ID des Falltokens angezeigt. Es ist wichtig, sie zu kopieren und sicher aufzubewahren, da Sie sie benötigen, um auf das System zuzugreifen, den Fortschritt Ihrer Meldung zu überprüfen, Fragen zu beantworten und eine Antwort zum Ergebnis der Untersuchung zu erhalten.

Es gibt keine Möglichkeit, das Token wiederherzustellen, wenn es nicht gespeichert wird. Ohne ein Token müssen Sie Ihre Meldung erneut senden.

Es gibt zwei Optionen, um das ID-Token zu speichern.

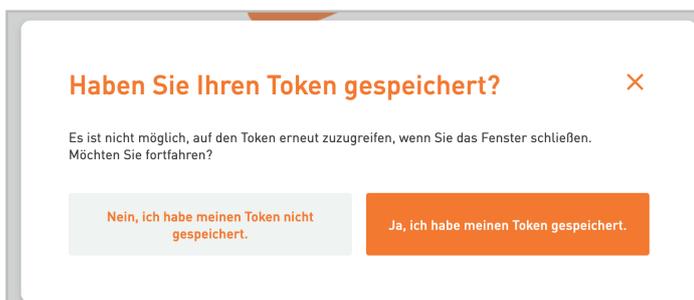
- Klicken Sie auf das Symbol ‚Kopieren‘, um das ID-Token zu kopieren, und fügen Sie es dann an einem sicheren Ort ein.“



- Klicken Sie auf das Symbol ‚Herunterladen‘, um das ID-Token im .txt-Format auf Ihr Gerät herunterzuladen.



Nachdem Sie das ID-Token des Falls gespeichert haben, klicken Sie auf die Schaltfläche ‚Schließen‘. Es wird ein Fenster angezeigt, um zu überprüfen, ob Sie Ihr Token gespeichert haben. Wenn ja, klicken Sie auf ‚Ja, ich habe das Token gespeichert‘. Andernfalls klicken Sie auf ‚Nein, das Token wurde nicht gespeichert‘.



Also::

- Wenn Sie auf Nein klicken, werden Sie zum Bildschirm zurückgeführt, auf dem das Token angezeigt wird. Speichern Sie das Token und klicken Sie erneut auf ‚Schließen‘.
- Wenn Sie auf Ja klicken, gelangen Sie zur Startseite der Plattform.

Verfolgen Sie Ihren Fall

1. Um den von Ihnen gemeldeten Fall zu verfolgen, gehen Sie zur Startseite der Plattform <https://eurodies.integrity.complylog.com/> und klicken Sie auf ‚Fall verfolgen‘.



2. Geben Sie die Token-Nummer ein, die Sie erhalten und nach dem Senden der Meldung gespeichert haben. Klicken Sie dann auf ‚Fall verfolgen‘. Es wird ein Bildschirm mit allen verfügbaren Details und Updates zu Ihrer gemeldeten Angelegenheit angezeigt. In diesem Abschnitt erscheinen auch die Klärungs- und Ergänzungsanfragen des Meldungsverwalters, auf die der Meldende antworten kann.